

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1965-1966.

3 MAART 1966.

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van het Akkoord ondertekend te Luxemburg op 26 februari 1965, tussen België en het Groothertogdom Luxemburg, tot regeling der uitvoering van het Akkoord tussen België en het Groothertogdom Luxemburg, enerzijds, en de Tsjechoslovaakse Republiek, anderzijds, betreffende de vergoeding van bepaalde Belgische en Luxemburgse belangen in Tsjechoslovakië en van het bijgevoegd Protocol, ondertekend te Brussel op 30 september 1952 en gewijzigd bij het op 6 juli 1964 te Praag ondertekende Avenant.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE ZAKEN (1) UITGEBRACHT
DOOR DE H. VAN HOUTTE.

DAMES EN HEREN,

Om een billijke verdeling mogelijk te maken van de door Tsjechoslovakië ter beschikking gestelde vergoeding voor de nationalisatie van Belgische en Luxemburgse goederen (Akkoord 30 september 1952, gewijzigd bij Avenant van 6 juli 1964) voorziet het aan de Senaat ter goedkeuring voorgelegd akkoord de instelling van een speciale Belgisch-Luxemburgse Com-

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Struye, voorzitter; Ansiaux, Custers, Graaf d'Aspremont Lynden, de la Vallée Poussin, Dequeecker, Lilar, Maisse en Van Houtte, verslaggever.

R. A 7075.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

20 (Buitengewone Zitting 1965) :

1 : Ontwerp van wet;

2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

21 en 23 december 1965.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1965-1966.

3 MARS 1966.

Projet de loi portant approbation de l'Accord, signé à Luxembourg le 26 février 1965, entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg, réglant l'exécution de l'Accord entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg d'une part, et la République tchécoslovaque d'autre part, concernant l'indemnisation de certains intérêts belges et luxembourgeois en Tchécoslovaquie et du Protocole annexe, signés à Bruxelles le 30 septembre 1952, et modifiés par l'Avenant signé à Prague le 6 juillet 1964.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES AFFAIRES ETRANGERES (1)
PAR M. VAN HOUTTE.

MESDAMES, MESSIEURS,

L'accord soumis à l'approbation du Sénat prévoit la création d'une commission spéciale belgo-luxembourgeoise, chargée d'assurer une répartition équitable de l'indemnité versée par la Tchécoslovaquie pour la nationalisation de biens belges et luxembourgeois (Accord du 30 septembre 1952, modifié par l'Avenant du 6 juillet 1964). Cette Commission, composée de

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Struye, président; Ansiaux, Custers, Comte d'Aspremont Lynden, de la Vallée Poussin, Dequeecker, Lilar, Maisse et Van Houtte, rapporteur.

R. A 7075.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

20 (Session extraordinaire de 1965) :

1 : Projet de loi;

2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

21 et 23 décembre 1965.

missie. Deze Commissie bestaande uit magistraten en deskundigen, zal de aanvragen om schadevergoeding onderzoeken en de definitieve lijst van de rechthebbenden opmaken, zodat ieders aandeel in de globale vergoeding kan worden bepaald.

Een analoge procedure werd reeds voorzien voor de uitvoering van het vergoedingsakkoord op 1 februari 1955 gesloten met Hongarije.

Het ontwerp van wet en onderhavig verslag werden met algemene stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,
J. VAN HOUTTE.

De Voorzitter,
P. STRUYE.

magistrats et d'experts, examinera les demandes d'indemnisation et établira la liste définitive des ayants droit, afin de déterminer la part de chacun dans l'indemnité globale.

Une procédure analogue a déjà été appliquée pour l'exécution de l'accord d'indemnisation conclu avec la Hongrie le 1^{er} février 1955.

Le projet de loi et le présent rapport ont été admis à l'unanimité.

Le Rapporteur,
J. VAN HOUTTE.

Le Président,
P. STRUYE.